Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye III	2L
CLUB 2	Givisiez IIIb	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	03.07.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB34		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	250

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215610	AYER Simon	
Official scorer / Marqueur	214103	CHAMMARTIN David	
Referee 1 / Arbitre 1	4036	HOULMANN Baptiste	
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye III

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
59	C	THURLER Pascal				94262
44	A	PITTET Thomas				215111
31	G	BOURDILLOUD Floren.	X	X	X	218714
39	G	JAQUIER Michaël			X	216459
78		BAECHLER Florian				217069
31		BERTSCHY David				209199
5		GOLLIARD Xavier				218715
67		SAUTAUX Sylvain				213075
47		GOMEZ David				218179
55		SCHRANZ Michael				218162
92		VILLADONIGA Hugo				217074
7		CHASSOT Fabian				215110
73		VILLADONIGA Pablo				217076
28		BIELMANN Nicolas				209399

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 216810

ROBATEL Sébastien

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:01	7	28	1				
12:26	55	92	2				
14:40	78	31	3				
18:15	78	73	4				
26:24	55	47	5				
34:43	7	31	6				
37:45	7	28	7				
41:45	31	78	8				
42:02		28	9				
45:46	59	55	10				
50:28	7		11				
50:57	47	55	12				
53:03	28	39	13				
57:41	55	78	14				

TOTAL: 14

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
20:43	5	2	22:43	E
51:22	31	5	55:22	K2

TOTAL: 7 min

2 Givisiez IIIb

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
19	C	DUBEY Samuel				99083
23	A	SCHAFER Vincent				216600
31	G	OBERSON Carryl	X	X	X	218345
	G					
37		GAUCH Yves				216797
45		SCHMITT Laurent				204406
77		LIMAT Julien				216800
75		CHATTON Fabien				4076
89		DOUSSE Alexandre				202494
55		BADER Valentin				218325
66		SINGY Frédéric				216296

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 218282

SPAETIG Johann

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:59	55		1				
05:20	23		2				
16:53	55	75	3				
35:23	55	75	4				

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:39	75	2	14:39	C1
16:45	23	2	18:15	S1

TOTAL: 4 min